

Szállítási szerződés

Szerződés nyilvántartási szám: 25206

amely létrejött egyrészről a:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Nonprofit Részvénytársaság

Székhely: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.

Képviseli: Iványi András beszerzési igazgató és
Nagy László műszaki vezérigazgató-helyettes

Céggjegyzékszám: 01-10-043157

Adóigazgatási szám: 12166602-2-44

Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-05086900-05000005

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a(z):

Profi-Bagger Építőipari Gépkereskedelmi Kft.

Székhely: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 6.

Céggjegyzékszám: 13-09-102139

Adóigazgatási szám: 10811399-2-13

Pénzforgalmi jelzőszám: 10800007-80000000-11478018

Képviseli: Bíró Inez Katrin cégvezető

mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

– a továbbiakban együttesen: **Felek** – között alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint.

ELŐZMÉNYEK

Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított „**K1302 Préselve tömörítő hulladékgyűjtő és szállító célgépek szállítása**” tárgyában.

Jelen szerződés a Megrendelő 2014/S 059-098910 számú, az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2014.03.25-én közzétett ajánlati felhívása és Szállító részére rendelkezésre bocsátott ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szállító 2014.06.29-én kelt ajánlata alapján készült.

A közbeszerzési eljárás eredményéről a tájékoztatást Megrendelő 2014.08.26-án küldte meg Szállítónak.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) szerinti eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás Ajánlati Felhívása, Ajánlatkérési Dokumentációja,
- a Szállító nyertes ajánlata.

Az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Felek számára ismert azok tartalma.

A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés Ajánlattevő által az ajánlattételkor elfogadott szövege, értelemszerűen kiegészítve az Ajánlattevő nyertes ajánlatában foglaltakkal; az Ajánlattevő nyertes ajánlata, az Ajánlati Felhívás és az Ajánlatkérési Dokumentáció. Amennyiben a szerződés végleges

szövege és az Ajánlattevő nyertes ajánlata között ellentmondás van, úgy Ajánlattevő nyertes ajánlatában foglaltak az irányadók.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek a Szállítóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt.

1. A szerződés tárgya:

Megrendelő megrendeli, Szállító pedig elvállalja a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletesen meghatározottaknak megfelelő mindösszesen 30 db préselve tömörítő hulladékgyűjtő és szállító célgép (a továbbiakban: célgép, jármű vagy eszköz) szállítását levizsgáztatva figyelmeztető jelzéssel (sárga villogó), forgalmi rendszámmal ellátva, valamint a kezeléséhez kapcsolódó betanítást, és a garanciális időn belüli szervízzolgáltatást.

2. A szerződés értéke:

1 db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő űrtartalmú tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező célgép **vételára: 161.900 EUR + ÁFA**

21 db célgép vételára: 3.399.900 EUR + ÁFA

bekerülési értéke: 3.399.900 EUR + ÁFA + 1.505.664,93 HUF

Forgalomba helyezés költsége: 71.698,33 Ft/db

1 db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő űrtartalmú és 6 m³-es tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező célgép **vételára: 169.900 EUR + ÁFA**

9 db célgép vételára: 1.565.100 EUR + ÁFA

bekerülési értéke: 1.565.100 EUR + ÁFA + 645.284,97 HUF

Forgalomba helyezés költsége: 71.698,33 Ft/db

A 30 db célgép vételára mindösszesen: 4.965.000 EUR + ÁFA

Megrendelő az árakat fix árak tekinti, melytől eltérő számlázást nem fogad el. Megrendelő a fent meghatározott összegeket az ott meghatározott pénznemben köteles megfizetni, azaz a vételárat EUR devizanemben, a vételáron kívül felmerülő egyéb járulékos költségeket pedig HUF devizanemben.

A *nettó ár* magában foglalja a teljesítéshez szükséges valamennyi munka,- anyag,- és egyéb költséget, szállítási, és a kezeléséhez szükséges betanítás költségét, valamint a garanciális időn belüli szervízzolgáltatást a járműszerelvények garancia időn belüli időszakos, kötelező jellegű szervizelésének anyag és munkadíját, a forgalomba helyezéssel kapcsolatos valamennyi költséget, kivéve a vagyonszerzési illetéket és az általános forgalmi adót.

A *vételár* a vagyonszerzési illetéket a komplett jármű forgalomba helyezéséhez, engedélyezéséhez, forgalmi rendszámmal való ellátásához szükséges költségeket nem tartalmazza. Ezen költségek az ÁFA törvény 71.§ (1) bekezdés c) pontja alapján más nevében és javára elszámolási kötelezettséggel beszedett pénzösszegnek minősülnek, így nem képezik az adó alapját. Ezen szolgáltatások díjai a Megrendelőt terhelik. A Szállító ezen szolgáltatások igénybevétele esetén a számlát a Megrendelő nevére állíttatja ki, melynek összegét részére a Megrendelő, a számla csatolása ellenében megtérít.

A *bekerülési értéknek* tartalmaznia kell a behozatallal, valamint a forgalomba- helyezéssel kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, regisztrációs díj, ha van, egyéb díjak és illetékek, kötelező felszerelések és KRESZ tartozékok ára, hatósági-, megkülönböztető jelzések, műszaki vizsga, KVF díja és törzskönyv), továbbá a műszaki dokumentációban meghatározott - az árban benne lévő - felszereltséget, valamint az ajánlatból, vagy a szerződés teljesítéséből eredő esetlegesen felszámításra kerülő többletköltségeket is, valamint a forgalmi adó köteles tételek esetén az ÁFA mértékét és összegét is.

3. A szállítási határidő:

Szállító vállalja az 1. pontban megjelölt járművek a szerződés aláírását követő leszállítását az alábbi részletezés szerint:

1. ütem - a szerződés aláírásától számított 90 napon belül

5 db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő úrtartalmú tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező célgép,

2 ütem - a szerződés aláírásától 2014.12.20-ig

5 db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő úrtartalmú tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező célgép és

5db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő úrtartalmú és 6 m³-es tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező célgép,

3 ütem – 2015.01.01. és 2015.03.31. között

11 db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő úrtartalmú tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező és

4 db háromtengelyes, préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő úrtartalmú és 6 m³-es tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, legalább nettó 22 m³ térfogatú hulladékgyűjtő tartállyal rendelkező célgép

4. A teljesítés helye:

FKF Nonprofit Zrt. Budapest, IX. Ecseri út 8.-12. szám alatti telephelye

5. A teljesítés módja:

5.1. Szállító vállalja, hogy a járművek leszállítását követően azokat üzembe helyezi, valamint ezt követően Megrendelő 4 fő kijelölt munkavállalóját betanítja a jármű használatára.

5.2. Szállító köteles a járműveket úgy leszállítani, hogy azokat semmilyen károsodás, sérülés ne érje. A szállítás során keletkezett hibákért, illetve károkért Szállító vállalja a felelősséget.

5.3 Az átadás-átvételi eljárásakor Szállító a járművekhez mellékelni köteles:

- EK megfelelőségi nyilatkozat, az alváz és a felépítmény gyártójától magyar nyelven, a leszállított típusra vonatkozóan,
- kezelési-karbantartási utasítás magyar nyelven, a megajánlott és leszállított típusra, elektronikus formában is,
- javítási kézikönyv (gépkönyv) magyar nyelven a megajánlott és leszállított típushoz, elektronikus formában is,

- forgalmi engedély (tulajdonosként FKF Nonprofit Zrt. kerüljön bejegyzésre), törzskönyv (átadása postai úton, közvetlenül az okmányirodától), környezetvédelmi adatlap, garancia füzet, időszakos biztonsági felülvizsgálatról szóló jegyzőkönyv, hitelesítendő berendezések hitelesítő dokumentumai,
- minden szállításra kerülő járműre vonatkozóan az összes eredeti dokumentumot, vagy azzal egyenértékű másolatát, járművenként.

5.4. Szállító biztosítani köteles a jótállási idő alatt, hogy bármilyen meghibásodás esetén a járművet a hiba bejelentésétől számított 48 órán belül a javításra jogosult szerviz átveszi, az átvételétől számított 48 órán belül a javítást megkezdi és 7 naptári napon belül befejezi, biztosítva a szombati napokon végzett szervízszolgáltatást is.

6. Átadás-átvétel:

6.1. A leszállított járművek átvétele átadás-átvételi eljárás keretében történik. Az átadás-átvételi eljárás során mennyiségi és minőségi átvétel történik.

6.2. Az átvétel során Megrendelő ellenőrzi, hogy a leszállított jármű megfelel-e a szerződés 1. számú mellékletében meghatározott követelményeknek.

Megrendelő részéről a teljesítést a megbízott műszaki igazgató igazolja. Ezen teljesítésigazolást követően Szállító jogosult a számla benyújtására.

6.3. Amennyiben Megrendelő a jármű átvételét megtagadja, az átvétel megtagadásának tényét, annak indokát, a felek ezzel kapcsolatos észrevételeit, valamint a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontját jegyzőkönyvben rögzíteni kell. Megrendelő az átvételt megtagadja, amennyiben a leszállított jármű nem felel meg a közbeszerzési eljárásban meghatározott műszaki leírásnak.

6.4. Megrendelő részéről bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződészegés következményeként megilletik.

7. Alvállalkozó igénybe vétele:

7.1. Szállító a Kbt. figyelembe vételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni, illetve köteles közreműködni a teljesítésben az olyan alvállalkozó és szakember (továbbiakban alvállalkozó), mely(ek) a közbeszerzési eljárásban részt vett(ek) a Szállító alkalmasságának igazolásában.

7.2. Szállító köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56.§ szerinti kizáró okok hatálya alatt.

7.3. Szállító a bevonni kívánt alvállalkozókról a cégadatokat (cég neve, címe, telefon és fax száma, vezetőjének neve) Megrendelőnek köteles átadni. A jogosan igénybevett alvállalkozóért Szállító úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

7.4. Az olyan alvállalkozó helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozó csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak

egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szállító az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szállító, mint ajánlattevőként szerződő fél, a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

7.5. Szállító által a közbeszerzési eljárás során **alkalmasságának igazolásában részt vett alvállalkozók, más szervezet(ek)** a következők:

Név: GEESINK B.V.

Székhely: 8305 AG Emmeloord, Betonweg 8. Hollandia

Cégjegyzékszám: 39018794

RSIN: 001889266

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: szakmai konzultációk

7.6. A teljesítésben résztvevő, Szállító ajánlatban megjelölt alvállalkozó(k)

Név: --

Székhely: --

Cégjegyzékszám: --

Adószám: --

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: --

7.7. A szerződés teljesítésében közreműködő szervezetek tevékenységéért, közreműködéséért Szállító úgy felel, mintha maga járt volna el.

8. Kárveszély és tulajdonjog

A szerződésszerű átadás-átvétel megtörténtével a kárveszély Szállítóról Megrendelőre száll át. A jármű mindaddig Szállító tulajdonát képezi, amíg annak ellenértékét Megrendelő a Szállítónak meg nem fizeti.

9. Fizetési feltételek:

9.1. Megrendelő előleget nem fizet.

9.2. Felek részszámlázásban állapodnak meg az alábbi ütemezés szerint:

1. részszámla: A szerződés 3. pontjában szereplő 1. ütem teljesítését követően, melynek összege: nettó 809.500 EUR + ÁFA + 358.491,65 Ft

2. részszámla: A szerződés 3. pontjában szereplő 2. ütem teljesítését követően, melynek összege: nettó 1.679.000 EUR + ÁFA + 716.983,30 Ft

3. részszámla: A szerződés 3. pontjában szereplő 3. ütem teljesítését követően, melynek összege: nettó 2.476.500 EUR + ÁFA + 1.075.474,95 Ft

A célgépek ellenértékének megfizetése az egyes részteljesítések elismerését követően, számla ellenében átutalással történik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának figyelembe vételével, a számla kézhez vételétől számított 30 napon belül.

A Szállító által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

A számlán fel kell tüntetni jelen szerződés azonosító számát, valamint a számlához mellékelni kell továbbá a Megrendelő képviselője által aláírt, a szerződés 6. pontja szerinti teljesítésigazolást.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonhatja maga után. A tartalmi vagy formai hiba miatt visszaküldött számla javításának kézhezvételéig Megrendelő nem esik késedelembe. A fizetési határidő csak a hibátlan, Megrendelő által befogadott számlára vonatkozik.

9.3. Megrendelő a számla ellenértékét Szállító CITIBANK Rt-nél vezetett 10800007-80000000-11478018 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

9.4. A számla postázási címe:

FKF Nonprofit Zrt.
1439 Budapest, Pf.637.

10. Kötbérfizetési kötelezettség:

10.1. A szerződés nem teljesítése, nem szerződésszerű teljesítése esetén a Szállító az alábbiak szerint meghatározott kötbért köteles Megrendelőnek megfizetni:

10.1.1. Késedelmi kötbér mértéke: késedelem minden megkezdett napjára naptári naponként napi 2 %, melynek alapja az adott részszállítás szerződéses nettó értéke. A késedelmi kötbér maximális összege a 10 napra számított késedelmi kötbér értéke.

Késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a szerződés teljesítése alól.

10.1.2. Hibás teljesítési kötbér mértéke: amennyiben a szállított eszköz nem felel meg a szerződésben vagy jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek (hibás teljesítés), a szerződés szerinti minőségben történő teljesítés napjáig, megkezdett naptári naponként napi 2 %, amelynek alapja a nettó szerződéses érték. A hibás teljesítési kötbér maximális összege a nettó szerződéses érték 20 %-a. A Felek kifejezetten megállapodnak, hogy Megrendelő a hibás teljesítési kötbér mellett szavatossági igényt is jogosult érvényesíteni.

10.1.3. Meghiúsulási kötbér: A jelen szerződés Szállító érdekkörébe tartozó okból történő meghiúsulása esetén, avagy a teljesítést egyéb – érdekkörében felmerülő – okból megtagadja, avagy a késedelme, avagy a hibás teljesítés esetén a kijavításra rendelkezésre álló türelmi időt követően a késedelme elérte a maximális időtartamot, (amely ezen esetekben szintén meghiúsulásának minősül), a Szállító a szerződés teljes nettó ellenértéke 30%-ának megfelelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá a Megrendelő érvényesítheti Szállítóval szemben a kötbéren túli egyéb igényeit is (kárigények, többletköltségek).

10.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbérvetelését az általa még ki nem egyenlített szállítás ellenértékbe beszámítani és a kötbér összegével a Szállító következő esedékes számláját (számláit) csökkenteni. Amennyiben Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Szállító felé továbbhárítani.

A kötbér Megrendelőnek akkor is jár, ha kár nem merült fel.

11. Jótállás, szavatosság:

Szállító szavatolja, hogy az általa szállított eszköz kifogástalan minőségű és gyári hibáktól mentes, és megfelel a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, hatósági előírásoknak, valamint a közbeszerzés eljárásban műszaki leírásban előírt követelményeknek.

A Szállító garantálja, hogy az általa leszállított járművek megfelelnek a Megrendelő által előzetesen átadott műszaki dokumentációban foglaltaknak. A Szállító a leszállított járművekre az átadás-átvételtől számított 24 hónap jótállást vállal, kilométer-korlátozás nélkül.

12. A szerződés felmondása, elállás:

12.1. A Kbt. 125.§ (5) bekezdése alapján, Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) Szállítóként szerződő félben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

12.2. Megrendelőnek jogában áll – választása szerint – a szerződést a Szállítóhoz intézett írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani vagy a szerződéstől – az érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, és – mindkét esetben – a szerződés 10.1.3. pontjában meghatározott jogkövetkezményt alkalmazni Szállító súlyos szerződésszegése esetén, így különösen ha a késedelme eléri azt az időtartamot, amely időtartam alatt a késedelmi kötbér összege eléri a maximumot, továbbá akkor is, ha hibás teljesítés esetén a kijavítási kötelezettségének 10 napon belül nem tesz eleget.

12.3. Szállító jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.

12.4. A jelen szerződésben meghatározott feltételek nem érintik a Ptk-ban a szerződés felmondására, illetőleg a szerződéstől való elállásra vonatkozóan rögzített jogosultságok érvényesíthetőségét.

13. Vis maior:

13.1. A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható (így különösen: természeti katasztrófa, háború, blokád, tűz, robbanás, terrorcselekmények).

13.2. A vis maior körülmények mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló köteleik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek meggátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

13.3. Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelek teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell

megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelek teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

13.4. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt a késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.

13.5. Amennyiben az elháríthatatlan külső ok miatt a szerződésben rögzített eszközök szállításának teljesítése 3 hónapot meghaladó késedelmet szenved, bármely Fél jogosult az egyedi szerződést felmondani.

14. Értesítés, kapcsolattartás:

14.1. Megrendelőnek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője, egyúttal a teljesítést igazoló személy:

Név: Egri László mb. műszaki igazgató
Tel: +36 1 459 6707
Fax: +36 1 459 6807
E-mail: egril@fkf.hu
Cím: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.

14.2. Szállítónak a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: Erdős Artúr ügyvezető
Tel: +36 23 530 890
Fax: +36 23 530 893
E-mail: info@profi-bagger.hu
Cím: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 6.

14.3. Minden értesítést és üzenetet írásban postán (tértivevényes ajánlott levél formájában) vagy telefax, illetve E-mail útján kell továbbítani a másik fél részére, kivéve, ha a szerződés kifejezetten eltérően rendelkezik. Az értesítések abban az időpontban tekinthetők átadottnak, amikor azokat a tértivevény tanúsága szerint a szerződésben megjelölt címre kézbesítették, illetve faxon, vagy e-mail útján történő továbbítás esetén akkor, amikor a hibátlan továbbításról a faxgép által kiadott igazolást, illetőleg az elektronikus levél sikeres kézbesítéséről a visszaigazolást a küldő fél megkapja. A szerződésben megjelölt címre postai úton továbbított tértivevényes küldemény az elküldéstől, postára adástól számított 5. napon akkor is kézbesítettnek minősül, ha az „nem kereste”, „elköltözött”, „elköltözött után küldést nem kért”, vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

14.4. A szerződés megszüntetésével, jogérvényesítéssel kapcsolatos értesítés kizárólag tértivevényes ajánlott levél formájában, vagy faxon történhet.

15. Teljesítési biztosíték

Szállító a szerződés értékének 5 %-a, **77.499.485,-Ft** (azaz hetvenhétmillió-négyszázkilencvenkilencezer-négyszáznyolcvanöt forint) összeg Megrendelő 10102093-05086900-05000005 számú számlájára történő átutalásával teljesítési biztosítékot nyújtott. Megrendelő a szerződés lejártától számított 30. napot (azaz 2015. április 30.) követően köteles a teljesítési biztosítékként átutalt összeget vagy a biztosítékból történt lehívás esetén a fennmaradó összeget Szállító számlájára visszautalni, és az átutalási bizonylat másolatát faxon Szállító részére eljuttatni.

16. A szerződés módosítása:

Felek a szerződést kizárólag abban az esetben módosíthatják, ha a szerződéskötést követően beállott körülmény folytán a szerződés valamelyik Fél lényeges jogos érdekét sérti. A szerződésmódosításnak a Kbt. előírásait figyelembe véve, írásban kell történnie.

17. Záró rendelkezések:

17.1. A Felek jogviszonyára a magyar jog az irányadó. A teljesítéssel összefüggő bármely feladat ellátásának nyelve a magyar nyelv.

17.2. A szerződés értelmezésére és minden olyan kérdésben, ami jelen szerződében nem szabályozott, a Ptk. (2013. évi V. tv.), a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

17.3. Felek kifejezik szándékukat arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítése során felmerült vitákat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni, ennek megfelelően közvetlen tárgyalások útján oldják meg. Amennyiben a vitás kérdések rendezésére kezdeményezett tárgyalásaik nem vezetnek eredményre, jogorvoslati kérelmük elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.




A szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Jelen szerződés 10 számozott oldalból és 2 db mellékletből áll. 4 eredeti példányban készült, melyből 3 példány Megrendelőt 1 példány Szállítót illeti meg.

Melléklet:

1. számú melléklet: a célgépek műszaki paraméterei és egyéb tulajdonságai (a közbeszerzésben megadott műszaki leírás)
2. számú melléklet: táblázat az átadás-átvételi eljáráshoz
3. számú melléklet: Teljesítési biztosíték
4. számú melléklet: nyilatkozat a meghatalmazott szervezetről

Budapest, 2014. szeptember 19.

 FKF Nonprofit Zrt. Iványi András beszerzési igazgató Megrendelő	Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Nonprofit Részvénytársaság 8.	 FKF Nonprofit Zrt. Nagy László műszaki vezérigazgató- helyettes Megrendelő
 PROFIBAGGER Építőipari Gépkereskedelmi Kft. 2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 6. adósz.: 1081399-2-13 Biró Inez Katrin cégvezető Szállító		

HÁROMTENGELYES, PRÉSELVE TÖMÖRÍTŐ, 110/120/240/1100 L TÉRFOGATÚ HULLADÉKGYŰJTŐ TARTÁLYOK BEÜRÍTÉSÉRE ALKALMAS HULLADÉKGYŰJTŐ CÉLGÉP

Általános előírások

A célgépeket figyelmeztető jelzéssel ellátva, levizsgáztatva, forgalmi rendszámmal ellátva kell átadni. A leszállításra kerülő járműveknek meg kell felelniük a 6/1990-es KÖHÉM rendelet (a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről) hatályos előírásainak.

Az ajánlatnak, vagy a hozzá csatolt műszaki leírásnak ki kell térnie a dokumentációban szereplő összes szempontra, műszaki és teljesítmény adataira.

Ajánlatkérő az alváz vastagságára vonatkozó elvárásait fenntartva, megadja az alváz anyagával szemben támasztott követelményt is és az egyenértékűség igazolása mellett biztosítja a lehetőséget helyettesítő műszaki megoldások megajánlására. Az Ajánlatkérő, amennyiben a kiírt paraméterek teljesítése helyett az Ajánlattevő az egyenértékűség igazolása mellett helyettesítő műszaki megoldást kíván megajánlani, az alváz anyagának szakítószilárdságát min. 700 N/mm² -ben határozza meg.

Igazolásként az Ajánlatkérő a megajánlott gépjármű részletes műszaki leírását és az anyagvizsgálati jegyzőkönyv másolatát fogadja el. Ajánlatkérő felhívja az Ajánlattevők figyelmét, hogy az anyagvizsgálati jegyzőkönyv csak akkor fogadható el, ha az akkreditált vizsgáló intézmény által végzett mérésen alapul.

Az ellenszolgáltatás értékének tartalmaznia kell az alapgépek és felépítmények garancia időn belüli időszakos, kötelező jellegű szervizelésének anyag és munkadíját is.

Átadandó dokumentációk (A szállítással egyidejűleg teljesítendő):

- EK megfelelőségi nyilatkozat: az alváz és a felépítmény gyártójától, magyar nyelven is
- kezelési-karbantartási utasítás magyar nyelven, a megajánlott típusra vonatkozóan, elektronikus formában is,
- javítási kézikönyv (gépkönyv) magyar nyelven a megajánlott típusra, elektronikus formában is,
- forgalmi engedély (tulajdonosként FKF Nonprofit Zrt. kerüljön bejegyzésre), törzskönyv (átadása postai úton, közvetlenül az okmányirodától), környezetvédelmi adatlap, garancia füzet, időszakos biztonsági felülvizsgálatról szóló jegyzőkönyv, hitelesítő berendezések hitelesítő dokumentumai,
- összes eredeti dokumentumot, vagy azzal egyenértékű másolatát járművenként,

Általános feltételek:

nem térhet el:	garanciális javítás megkezdése a javítás megrendelésétől számított 48 órán belül
nem térhet el:	alkatrész utánpótlás a szállítástól számított 10 évig biztosított
nem térhet el:	hulladékgyűjtő járművekre és beürítő berendezéseikre vonatkozó szabvány általános és biztonsági követelményeinek betartása alól.
nem térhet el:	A járműfelépítményekre és a járművekre szerelt gépekre vonatkozó biztonsági előírások betartása alól.

Méretetek és tömegadatok

teljes szélesség (tükrök nélkül):	max. 2 550 mm
teljes magasság (terheletlenül):	max. 3 650 mm
hasznos teherbírás:	min. 9 000 kg
megengedett legnagyobb össztömeg:	26 000 kg

Karosszéria, alváz:

3 személyes fülke

2 ajtós kivitel

létra alváz

terhelésnek megfelelően kellő biztonsággal méretezve,
a létraváz hossztartók minimális anyagvastagsága min. 9 mm a teljes hosszban, az „A” és „C” tengely között min. +6 mm megerősítéssel, vagy helyettesítő megoldásként ezzel igazoltan egyenértékű műszaki megoldás, amely esetben az alváz anyagának szakítószilárdságára előírt minimális érték: 700 N/mm²,
aláfutás gátlóval és oldalsó beesés elleni védelemmel ellátva.
a gépjármű elején

acél lökhárító

Motor

kívánt motorteljesítmény:	min. 230 kW
kívánt maximálmotor nyomaték:	min. 1600 Nm
üzemanyag	Gázolaj
Környezetvédelmi besorolás:	EURO VI
zajszigetelt kivitel, zajszint:	legfeljebb 80 dB

Hajtáslánc

három tengelyes alváz

hátsó kerék-hajtás

B tengely meghajtott, ikerkerekekkel szerelve „A”+„C” tengely kormányzott, „C” tengely tehermentesíthető

automatizált kapcsolású mechanikus nyomatékváltó vagy automata váltó:

Min. 12 + 2 sebességfokozat

Mellékmeghajtás	
Sebességváltótól független lehajtás a motor hátulján	A mellékmeghajtást úgy kell kiválasztani, hogy a felépítmény teljesítmény igényét nagy biztonsággal, hosszú élettartamra tervezve kiszolgálja
Fékek	
kétkörös légfék berendezés	Tárcsafék mindhárom tengelyen, ECE előírás szerint, terhelés függő fékerő szabályzóval, automatikus fék után állítás
rögzítő fék:	rugóerő tárolós kivitel a hátsó és az első kerekekre is hatva
fék levegő	fűtött féklevegő szárítóval ellátva
motorfék	növelt hatású motorfékkel ellátva (minimum 185 kW)
ABS	blokkolás gátlóval ellátva
ASR	kipörgés gátlóval ellátva
Meggurulás gátló:	emelkedőn történő elinduláskor megakadályozza a jármű visszagurulását (hátrafelé)
Kormányzás	
kormányzás	Bal oldali
vezetőoldali légzsák szervokormány	kormánykerékbe építve
állítható kormányoszlop	magasságban és dőlésében állítható
Futómű, tengelyek:	
elöl laprugóval hátul légrugóval	elöl kanyar stabilizátorral, hátul tengelyterhelés mérővel ellátva
kerekek	A gumiabroncsok megerősített kivitelűek legyenek, vegyes (közút+terep) használatra alkalmas kivitelben + pótkerékkel (pótkeréktartó nélkül)
tengelyterhelések:	
„A” tengely technikai terhelhetősége:	
„B” tengely technikai terhelhetősége:	min. 8.000 kg
„C” tengely technikai terhelhetősége:	min. 12.500 kg min 8.000 kg
Elektromos berendezések	
Tachográf	min. 1 nap/ 2 vezető digitális (AETR előírásainak megfelelően)
Sebességhatároló	85 km/h-ra hitelesítve
Fordulatszám mérő	
Üzemóra számláló	
fényszórók, oldalsó helyzetjelzők, ködlámpa	
tolatólámpa	tolató hangjelzés, tolató kamera
24V elektromos rendszer	
FMS csatlakozás	CAN-BUS rendszeren belüli gyűjthető adatok kiolvasásához
Figyelmeztető jelzés	a felépítmény elején és a bal hátsó felső sarkán védőborítással.
Gépkocsivezető értékelő rendszer:	Ajánlatkérő a gépkocsivezetőkre lebontva

legalább 3 évig kéri az alábbi adatok kiolvasási lehetőségét térítésmentesen biztosítani webes felületen keresztül on-line hozzáféréssel:

- üzemanyag fogyasztás
- fékezések száma
- alapjárat százalékos aránya az üzemeltetés során
- motorfék üzem százalékos aránya az üzemeltetés során

Biztonság és járművédelem

biztonsági övek minden üléshez (legalább a vezető + 1 utas ülés esetében 3 pontos, automata, övfeszítővel)

zárható tanksapka plombaszem kialakítással
indításgátló

Igényelt színek

alapgép és felépítmény: alapárban foglalt fehér

alváz és segédalváz színe sötétszürke vagy fekete

Tartozék, kényelem

kabin belső szélesség a háttámlák vonalában: min. 2.100 mm

légkondicionáló

finompor és pollenszűrés

Fülke tetőszellőző

Vezetőülés lengőülés (komfort) négy féle

állítási lehetőséggel

URH rádió előkészítés

elektromosan állítható, fűthető külső tükrök

rámptükrök, nagy látószögű tükrök

sárfogó gumik elől-hátul

elektromos ablakemelő

gumiszőnyeg az utastérben

szövet üléskárpitok

műanyag ajtókárpit

CD-s rádió

Egyéb

Kipufogó kivezetés a fülke mögött felfelé

történjen

előírt típusú és méretű tűzoltó készülék

zárható tartóban

szerszámos láda

kezelői és munkavédelmi feliratok

felhelyezése magyar nyelven

gépjárművezető részére

kerékek

KRESZ tartozékok

üzemanyag tartály anyaga:

fém

üzemanyag tartály térfogata:

min. 300 liter

Hulladékgyűjtő felépítmény

Préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő űrtartalmú tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, meglévő eszközpark korszerűsítésére

A hulladékgyűjtő tartály geometriai térfogata: legalább nettó 22 m³

A hulladékgyűjtő tartály kialakítása

- A felépítmény alaktartó, ívelt oldalú, merevítő bordázat nélküli, egy rétegű, kívül-belül sima felületű, hajlított, ívelt nem bordázott legyen
- Az oldalfalak és a tető egy megerősített keretszerkezettel, kopásálló acélból, folyamatos, ellenőrzött hegesztési varratokkal készüljön
- A tartály stabil oldal és hosszvezetésű elasztikus felerősítéssel rendelkezzen
- A tartály alsó része folyadéktömített legyen, kialakítása tegye lehetővé a csurgalékvizek biztonságos és ellenőrzött összegyűjtését és leeresztését.

A nyitható hátsó rész kialakítása

- A hátsó rész a tartály végénél felül legyen csappal szerelve
- A lapátos tömörítő berendezést hidraulikus hengerek működtessék
- Ürítésnél a „kireteszelés-nyitás” és a „zárás-bereteszelés” funkciója automatikusan történjen
- Ürítés esetén a fogadórésszel teljesen felnyitott állapotában a tömörítő rendszer ún. automatikus tisztítási ciklust végezzen, melynek száma változtatható legyen.
- Tömörítő szerkezet oldalsó csúszkás vagy görgős megvezetés nélkül legyen az alacsony karbantartás és a meghibásodás lehetőségek csökkentése érdekében
- A hátsó rész nyitási szöge minimum 85° kell, hogy legyen
- A tömörítő szerkezet működtetése a felépítmény jobb és bal oldaláról egyaránt lehetséges legyen
- Csőtörés vagy nyomáscsökkenés esetére zuhanás gátló biztosítékok felszerelése szükséges
- A töltővályú űrtartalma minimum 2,0 m³ legyen
- a tömörítő nyomás a munkahenger(ek)nél mérve legalább 250 bar legyen
- A felépítmény rendelkezzen automata központi zsírzó berendezéssel
- A kiürítő lapot hidraulikus henger működtesse, egzakt megvezetéssel
- A kiürítési idő max. 180 sec.
- A tömörítő szerkezetet kétkörös hidraulika üzemeltesse
- A töltővályú oldal és padlólemeze tömörítési környezetben legalább HARDOX 400 minőségű, vagy azzal egyenértékű alapanyagból készüljön
- A kiürítő lap kialakítása, anyaga tegye lehetővé a kitolólap és a tárolótartály megfelelő tömítettségét külön tömítő profil nélkül, biztosítva a karbantartásmentes és költségkímélő üzemeltetést
- Minden tömörítési funkció egyes üzemben is működtethető legyen, de lehetséges legyen fél automatikus, vagy teljes automatikus üzemmód is
- Az elektromos vezérlést mechanikus sérülésektől, nedvességtől és portól védetten – süllyesztve, illetve zárt dobozban kell kialakítani.

Beürítő szerkezet

- A beürítő szerkezet osztott legyen és legyen alkalmas a nemzetközi szabványoknak megfelelő 110, 120, 240, valamint 770 és 1100 literes edények ürítésére
- A töltővályú előtti szabad nyílás mérete legyen minimum 1600 mm
- Az üzemeltetés a célgép jobb és baloldaláról is lehetséges legyen
- A hidraulikus rendszer automatikusan, a beürítési ciklus beindításakor lépjen működésbe
- Automatikus edényzet ürítési-és tömörítési folyamat edényzetérzékeléssel
- Az ürítő szerkezet felfüggesztése (forgáspontja) a beürítő szekrény oldalán helyezkedik el a mechanikailag tartósabb kivitel és alacsonyabb karbantartás érdekében
- Az ürítő szerkezet a töltővályú felett legalább részben nyitott legyen, a felső nyílás egybefüggő legyen a hátsó bedobó nyílással
- Az ürítő szekrény legyen alkalmas arra, hogy a későbbiekben daru segítségével alsó ürítésű szelektív gyűjtő edény bele üríthető legyen
- A hidraulikus rendszer bekapcsolásakor a motorfordulatot automatikusan a szükségesnek megfelelő automatikával rendelkezzen
- A töltővályú teljes térfogatát egy tömörítési ciklussal ürítse a tömörítő szerkezet
- A tömörítés iránya a homlokfal felé és nem a felépítmény felső síkja felé történik a magasabb tömörítési hatékonyság érdekében
- A nemzetközi szabványoknak megfelelő 110, 120, 240, valamint 770 és 1100 literes edények ürítésére alkalmas beürítő szerkezet rozsdamentes acélból vagy acélból és galvanizált felületkezeléssel vagy tüzi-horganyzással készüljön.

ciklusidők:

- 110 – 240 literes edényeknél maximum 9 sec.
 - 1100 literes edénynél maximum 14 sec.
- zajsint maximum: 80 dB (A)

emelőerő:

- 110-240 literes edénynél minimum 2x2000 N
- 1100 literes edénynél minimum 10.000 N

Egyéb szerelvények

- A felépítmény rendelkezzen CAN BUS rendszerű vezérléssel vagy azzal egyenértékű adatkapcsolattal, mely össze van hangolva a járóképes alváz hasonló rendszerével. A rendszer egy olyan soros programozható kommunikációs rendszer legyen, mely tegye lehetővé egyrészt a vezetőfülkében elhelyezett kezelő-működtető panelen keresztül a felépítmény funkcióinak működtetését, ellenőrzését, valamint a felépítménynél esetlegesen fellépő hibák hibakód formájában történő azonnali kijelzését. Másrészt a rendszer bármelyik elemének meghibásodása esetén legalább részlegesen üzemképes maradjon a felépítmény és az ürítő szerkezet
A vezérlő elektronika rendelkezzen szervizcsatlakozóval amely digitális kommunikációra alkalmas.
- Rendelkezzen a felépítmény olyan vezérlési rendszerrel, amely lehetővé teszi, hogy a kezelő a vezetőfülkében lévő kezelőpanelen a különféle tömörítő-kitolólapp ellennyomást tudjon beállítani
- A felépítmény rendelkezzen a fülkébe épített olyan kompakt kezelő terminállal, mely a felépítmény teljes kezelésére alkalmas, a kezelő terminál monitora folyamatosan piktogramokkal szemléltesse az aktuális munkafolyamatokat
- A hidraulika rendszer a nagyobb üzembiztonság miatt legalább a visszatérő ágon szűrőkkel fel legyen szerelve
- A hidraulika tartály rendelkezzen szintellenőrzési lehetőséggel
- Kezelői és munkavédelmi feliratok felhelyezése magyar nyelven

- Rendelkezzen súlyérzékelővel ellátott rakodó fellépőkkel, mely alkalmas az MSZ EN 1501-1:2012 szabvány szerinti tiltások ellátására
- Sárga körvillogó a felépítmény hátsó részére szerelve (mechanikai hatásoktól védett kialakítással)
- 2 db fehér színű munkalámpa legyen a beürítő szerkezetnél
- A hátsó irányfények a felépítmény megfelelő helyére legyenek felszerelve
- Kezelői és munkavédelmi feliratok felhelyezése magyar nyelven

Egyéb követelmények

A jármű feleljen meg a hulladékgyűjtő járművekre és a hozzájuk tartozó beürítő berendezésekre vonatkozó MSZ EN 1501-1:2012 és MSZ EN 1501-5:2012 harmonizált szabvány általános és biztonsági követelményeinek.

Hulladékgyűjtő felépítmény

Préselve tömörítő, 110 literestől 1100 literesig terjedő űrtartalmú tartályok beürítésére alkalmas beürítő szerkezettel, kiegészítő ürítő szerkezettel az Ajánlatkérőnél rendszeresített 6 köbméteres konténerek ürítésére

A hulladékgyűjtő tartály geometriai térfogata: legalább nettó 22 m³

A hulladékgyűjtő tartály kialakítása

- A felépítmény alaktartó, ívelt oldalú, merevítő bordázat nélküli, egy rétegű, kívül-belül sima felületű, hajlított, ívelt nem bordázott legyen
- Az oldalfalak és a tető egy megerősített keretszerkezettel, kopásálló acélból, folyamatos, ellenőrzött hegesztési varratokkal készüljön
- A tartály stabil oldal és hosszvezetésű elasztikus felerősítéssel rendelkezzen
- A tartály alsó része folyadéktömített legyen, kialakítása tegye lehetővé a csurgalékvizek biztonságos és ellenőrzött összegyűjtését és leeresztését.

A nyitható hátsó rész kialakítása

- A hátsó rész a tartály végénél felül legyen csappal szerelve
- A lapátos tömörítő berendezést hidraulikus hengerek működtessék
- Ürítésnél a „kireteszelés-nyitás” és a „zárás-bereteszelés” funkciója automatikusan történjen
- Ürítés esetén a fogadórész teljesen felnyitott állapotában a tömörítő rendszer ún. automatikus tisztítási ciklust végezzen, melynek száma változtatható legyen.
- Tömörítő szerkezet oldalsó csúszkás vagy görgős megvezetés nélkül legyen az alacsony karbantartás és a meghibásodás lehetőségek csökkentése érdekében
- A hátsó rész nyitási szöge minimum 85° kell, hogy legyen
- A tömörítő szerkezet működtetése a felépítmény jobb és bal oldaláról egyaránt lehetséges legyen
- Csőtörés vagy nyomáscsökkenés esetére zuhanás gátló biztosítékok felszerelése szükséges
- A töltővályú űrtartalma minimum 2,0 m³ legyen
- a tömörítő nyomás a munkahenger(ek)nél mérve legalább 250 bar legyen
- A felépítmény rendelkezzen automata központi zsírzó berendezéssel
- A kiürítő lapot hidraulikus henger működtesse, egzakt megvezetéssel
- A kiürítési idő max. 180 sec.
- A tömörítő szerkezetet kétkörös hidraulika üzemeltesse
- A töltővályú oldal és padlólemeze tömörítési környezetben legalább HARDOX 400 minőségű, vagy azzal egyenértékű alapanyagból készüljön
- A kiürítő lap kialakítása, anyaga tegye lehetővé a kitolólap és a tárolótartály megfelelő tömítettségét külön tömítőprofil nélkül, biztosítva a karbantartásmentes és költségkímélő üzemeltetést
- Minden tömörítési funkció egyes üzemben is működtethető legyen, de lehetséges legyen fél automatikus, vagy teljes automatikus üzemmód is
- Az elektromos vezérlést mechanikus sérülésektől, nedvességtől és portól védetten – süllyesztve, illetve zárt dobozban kell kialakítani.

Beürítő szerkezet / ek

- A beürítő szerkezet osztott legyen és legyen alkalmas a nemzetközi szabványoknak megfelelő 110, 120, 240, valamint 770 és 1100 literes edények ürítésére
- A töltővályú előtti szabad nyílás mérete legyen minimum 1600 mm
- Az üzemeltetés a célgép jobb és baloldaláról is lehetséges legyen
- A hidraulikus rendszer automatikusan, a beürítési ciklus beindításakor lépjen működésbe
- Automatikus edényzetürítési-és tömörítési folyamat edényzetérzékeléssel
- Az ürítő szerkezet felfüggesztése (forgáspontja) a beürítő szekrény oldalán helyezkedik el a mechanikailag tartósabb kivitel és alacsonyabb karbantartás érdekében
- Az ürítő szekrény a töltővályú felett legalább részben nyitott legyen, a felső nyílás egybefüggő legyen a hátsó bedobó nyílással
- Az ürítő szekrény legyen alkalmas arra, hogy a későbbiekben daru segítségével alsó ürítésű szelektív gyűjtő edény bele üríthető legyen
- A hidraulikus rendszer bekapcsolásakor a motorfordulatot automatikusan a szükségesnek megfelelően megemelő automatikával rendelkezzen
- A töltővályú teljes térfogatát egy tömörítési ciklussal ürítse a tömörítő szerkezet
- A tömörítés iránya a homlokfal felé és nem a felépítmény felső síkja felé történik a magasabb tömörítési hatékonyság érdekében
- A nemzetközi szabványoknak megfelelő 110, 120, 240, valamint 770 és 1100 literes edények ürítésére alkalmas beürítő szerkezet rozsdamentes acélból vagy acélból és galvanizált felületkezeléssel vagy tűzi-horganyzással készüljön

ciklusidők:

- 110 – 240 literes edényeknél maximum 9 sec.
 - 1100 literes edénynél maximum 14 sec.
- zajsztint maximum: 80 dB (A)

emelőerő:

- 110-240 literes edénynél minimum 2x2000 N
- 1100 literes edénynél minimum 10.000 N

A felépítmény ezen kívül legyen ellátva olyan merev karos ürítő szerkezettel, amely alkalmas az Ajánlatkérőnél rendszeresített, a dokumentáció mellékleteként csatolt műszaki rajzzal definiált 6 köbméteres konténerek ürítésére.

Minimális ürítési kapacitás: 3.200 kg.

Egyéb szerelvények

- A felépítmény rendelkezzen CAN BUS rendszerű vezérléssel vagy azzal egyenértékű adatkapcsolattal, mely össze van hangolva a járóképes alváz hasonló rendszerével. A rendszer egy olyan soros programozható kommunikációs rendszer legyen, mely tegye lehetővé egyrészt a vezetőfülkében elhelyezett kezelő-működtető panelen keresztül a felépítmény funkcióinak működtetését, ellenőrzését, valamint a felépítménynél esetlegesen fellépő hibák hibakód formájában történő azonnali kijelzését. Másrészt a rendszer bármelyik elemének meghibásodása esetén legalább részlegesen üzemképes maradjon a felépítmény és az ürítő szerkezet
A vezérlő elektronika rendelkezzen szerviz csatlakozóval amely digitális kommunikációra alkalmas.
- Rendelkezzen a felépítmény olyan vezérlési rendszerrel, amely lehetővé teszi, hogy a kezelő a vezetőfülkében lévő kezelőpanelen a különféle tömörítő-kitolólapp ellennyomást tudjon beállítani

- A felépítmény rendelkezzen a fülkébe épített olyan kompakt kezelő terminállal, mely a felépítmény teljes kezelésére alkalmas, a kezelő terminál monitora folyamatosan piktogramokkal szemléltesse az aktuális munkafolyamatokat
- A hidraulika rendszer a nagyobb üzembiztonság miatt legalább a visszatérő ágon szűrőkkel fel legyen szerelve
- A hidraulika tartály rendelkezzen szintellenőrzési lehetőséggel
- Kezelői és munkavédelmi feliratok felhelyezése magyar nyelven
- Rendelkezzen súlyérzékelővel ellátott rakodó fellépőkkel, mely alkalmas az MSZ EN 1501-1:2012 szabvány szerinti tiltások ellátására
- Sárga körvillogó a felépítmény hátsó részére szerelve (mechanikai hatásoktól védett kialakítással)
- 2 db munkalámpa legyen a beürítő szerkezetnél
- A hátsó irányfények a felépítmény megfelelő helyére legyenek felszerelve
- Kezelői és munkavédelmi feliratok felhelyezése magyar nyelven

Egyéb követelmények

A jármű feleljen meg a hulladékgyűjtő járművekre és a hozzájuk tartozó beürítő berendezésekre vonatkozó MSZ EN 1501-1:2012 és MSZ EN 1501-5:2012 harmonizált szabvány általános és biztonsági követelményeinek.

Handwritten signatures and initials in blue ink, including a large signature on the left, a circular stamp in the middle, and several smaller initials on the right.

Táblázat a leszállított célgépek átadás-átvételi eljárásához

Megrendelő a jelen táblázatban foglalt előírásokat és Szállító által az ajánlatában megadott műszaki tartalmat ellenőrzi az átadás - átvételi eljárás során. Azon műszaki feltételeknél, ahol Szállító által a megajánlott érték tól-ig megjelöléssel került megadásra, ott Megrendelő képviselői által az kerül ellenőrzésre, hogy a leszállított jármű ezen műszaki paramétere a megadott intervallumba esik-e.

Megrendelő által a Műszaki dokumentációban előírt feltételek		Szállító nyertes ajánlatában megadott paraméterek, adatok	Szállított jármű megfelel igen / nem
teljes szélesség (tükrök nélkül):	max. 2 550 mm		
teljes magasság (terheletlenül):	max. 3 650 mm		
hasznos teherbírás:	min. 9 000 kg		
megengedett legnagyobb össztömeg:	26 000 kg		
Karosszéria, alváz			
3 személyes fülke			
2 ajtós kivitel			
létra alváz	terhelésnek megfelelően kellő biztonsággal méretezve, a létraváz hossztartók minimális anyagvastagsága min. 9 mm a teljes hosszban, az „A” és „C” tengely között min. +6 mm megerősítéssel, vagy helyettesítő megoldásként ezzel igazoltan egyenértékű műszaki megoldás, amely esetben az alváz anyagának szakítószilárdságára előírt minimális érték: 700 N/mm ² ,		
acél lökhárító	aláfutás gátlóval és oldalsó beesés elleni védelemmel ellátva a gépjármű elején		



Motor			
kívánt motorteljesítmény:	min. 230 kW		
kívánt maximálismotor nyomaték:	min. 1600 Nm		
üzemanyag	Gázolaj		
Környezetvédelmi besorolás:	EURO VI		
zajszigetelt kivitel, zajsztint:	legfeljebb 80 dB		
A Motor fajlagos fogyasztása (g/kWh)	ajánlattel egyezően		
CO2 kibocsátási érték (gr/kWh (WHSC szerint))	ajánlattel egyezően		
CO kibocsátási érték (mg/kWh (WHSC szerint))	ajánlattel egyezően		
Teljes Szénhidrogén (THC):	ajánlattel egyezően		
Részecsketartalom (PM):	ajánlattel egyezően		
Hajtáslánc			
három tengelyes alváz			
hátsó kerékhatás	B tengely meghajtott, ikerkerekekkel szerelve „A”+”C” tengely kormányzott, „C” tengely tehermentesíthető		
automatizált kapcsolású mechanikus nyomatékváltó vagy automata váltó:	Min. 12 + 2 sebességfokozat		
Fékek			
kétkörös légfék berendezés	Tárcsafék mindhárom tengelyen, ECE előírás szerint, terhelés függő fékerő szabályzóval, automatikus fék után állítás		
rögzítő fék:	rugóerő tárolás kivitel a hátsó és az első kerekekre is hatva		
fék levegő	fűtött féklevegő szárítóval ellátva		

ABS	blokkolás gátlóval ellátva		
ASR	kipörgés gátlóval ellátva		
Meggurulás gátló:	emelkedőn történő elinduláskor megakadályozza a jármű visszagurulását (hátrafelé)		
Kormányzás			
kormányzás	Bal oldali		
vezetőoldali légzsák	kormánykerékbe építve		
szervokormány			
állítható kormányoszlop	magasságban és dőlésében állítható		
Futómű, tengelyek:			
elől laprugóval hátul légrugóval	elől kanyar stabilizátorral, hátul tengelyterhelés mérővel ellátva		
kerekek	A gumiabroncsok megerősített kivitelűek legyenek, vegyes (közút+terep) használatra alkalmas kivitelben + pótkerékkel (pótkeréktartó nélkül)		
tengelyterhelések:			
„A” tengely technikai terhelhetősége:	min. 8.000 kg		
„B” tengely technikai terhelhetősége:	min. 12.500 kg		
„C” tengely technikai terhelhetősége:	min 8.000 kg		
Elektromos berendezések			
Tachográf	min. 1 nap/ 2 vezető digitális (AETR előírásainak megfelelően)		
Sebességhatároló	85 km/h-ra hitelesítve		
Fordulatszám mérő			
Üzemóra számláló			

fényszórók, oldalsó helyzetjelzők, ködlámpa			
tolatólámpa	tolató hangjelzés, tolató kamera		
24V elektromos rendszer			
FMS csatlakozás	CAN-BUS rendszeren belüli gyűjthető adatok kiolvasásához		
Figyelmeztető jelzés	a felépítmény elején és a bal hátsó felső sarkán védőborítással.		
Gépkocsiveető értékelő rendszer:	Ajánlatkérő a gépkocsiveetőkre lebontva legalább 3 évig kéri az alábbi adatok kiolvasási lehetőségét térítésmentesen biztosítani webes felületen keresztül on-line hozzáféréssel: - üzemanyag fogyasztás - fékezések száma - alapjárat százalékos aránya az üzemeltetés során - motorfék üzem százalékos aránya az üzemeltetés során	igen / nem	
Biztonság és járművédelem			
biztonsági övek	minden üléshez (legalább a vezető + 1 utas ülés esetében 3 pontos, automata, övfeszítővel)		
zárható tanksapka plombaszem kialakítással			
indításgátló			
Igényelt színkód			
alapgép és felépítmény:	alapárban foglalt fehér		
alváz és segédalváz színe	sötétszürke vagy fekete		

Tartozék, kényelem			
kabin belső szélesség a háttámlák vonalában:	min. 2.100 mm		
légkondicionáló			
finompor és pollenszűrés			
Fülke tetőszellőző			
Vezetőülés lengőülés (komfort) négy féle állítási lehetőséggel			
URH rádió előkészítés			
elektromosan állítható, fűthető külső tükrök			
rámpatükör, nagy látószögű tükör			
sárfogó gumik elől-hátul			
elektromos ablakemelő			
gumiszőnyeg az utastérben			
szövet üléskárpitok			
műanyag ajtókárpit			
CD-s rádió			

Egyéb			
Kipufogó kivezetés a fülke mögött felfelé történjen			
előírt típusú és méretű tűzoltó készülék zárható tartóban			
szerszámos láda			
kezelői és munkavédelmi feliratok felhelyezése magyar nyelven			
gépjárművezető részére kerékek			
KRESZ tartozékok			
üzemanyag tartály anyaga:	fém		
üzemanyag tartály térfogata:	min. 300 liter		
Szerződés 5.3. pontja szerinti egyéb előírt dokumentumok			

Budapest, 201.....

.....
átadó

.....
átvevő





Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe

Citibank Torony, Bank Center
1051 Budapest, Szabadság tér 7

Levél cím:
1367 Budapest, Pf. 123.
Tel: (36-1) 374-5000
Fax: (36-1) 374-5100



Budapest, 2014. június 26.

Profi-Bagger Kft

Alulírott Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe (székhelye: 1051 Budapest, Szabadság tér 7., nyilvántartó bíróság és cégjegyzékszám: Fővárosi Törvényszék mint Cégbíróság 01-17-000560, amely a Citibank Europe plc. (székhelye 1 North Wall Quay, Dublin 1, nyilvántartás helye és száma: Companies Registration Office, no. 132781), Írországbán bejegyzett társaság nevében és képviselőjében jár el) ezennel igazoljuk, hogy a következő átutalást teljesítettük 2014.06.26. napon:

Citibank Europe plc Hungarian Branch Office (registered office: 1051 Budapest, Szabadság tér 7., registration court and court number: Municipal Court of Budapest, acting as Court of Registration 01-17-000560) acting in the name and on behalf Citibank Europe plc. (registered office: 1 North Wall Quay, Dublin 1, registration court and court number: Companies Registration Office, no. 132781) an entity registered in Ireland) confirms that the following payment order was executed on 06/26/2014:

Megbízó / Applicant:	Profi-Bagger Kft
Megbízó számlaszáma / Applicant's account:	10800007-80000000-11478018
Kedvezményezett / Beneficiary:	Fovárosi Közterület-fenntartó Zrt.
Kedvezményezett bankja és számlaszáma / Beneficiary's bank and account number:	10102093-0508690005000005
Átutalt összeg és devizanem / Currency and amount of transfer:	HUF 50,000,000.00
Értéknapi / Value date:	2014/06/26
Jogcím / Payment details:	K1302 ajánlati biztosíték
Egyedi azonosító / End To End Id:	NOTPROVIDED

Jelen levelünk számítógéppel előállított okmány, a Bank cégszerű aláírása nélkül is hivatalos. Az átutalás visszavonhatatlan. Fenti igazolás 1 példányban készült.

This is a computer generated confirmation and it does not require a signature of authorised Bank officers.

This transfer is irrevocable. The confirmation was issued in 1 copy.

Citibank Europe plc
Magyarországi Fióktelepe
34

Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe

Attila Marjan

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
Iványi András beszerzési igazgató és
Nagy László műszaki vezérigazgató-helyettes Urak részére

Biatorbágy, 2014. szeptember 17.

Budapest
Alföldi u. 7.
1081

Projekt tárgya: „**K1302 Préselve tömörítő hulladékgyűjtő és szállító célgépek szállítása**”

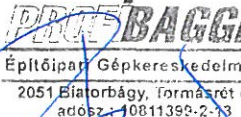
Tárgy: ajánlati biztosíték kiegészítése a teljesítési biztosítékhoz

Tisztelt Iványi András Úr, tisztelt Nagy László Úr!

A fenti tárgyú pályázathoz kapcsolódóan 2014. június 26-án a Profi-Bagger Kft. átutalt Önöknek 50.000.000,- Ft-ot, azaz ötvenmillió forintot ajánlati biztosítékként. A szerződéskötéshez szükséges 77.499.485,- Ft-ot, azaz hetvenhétmillió-négyszázkilencvenkilencezer-négyszáznyolcvanöt forint teljesítési biztosítékot a már átutalt ajánlati biztosíték 27.499.485,- Ft történő kiegészítésével kívánjuk teljesíteni. A kiegészítő összeg átutalása a mai napon megtörtént.

Kérjük az ajánlati biztosíték teljesítési biztosítékba történő átvezetését és elfogadását.

Üdvözlettel:


PROFI BAGGER
Építőipari Gépkereskedelmi Kft.
2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 6.
adószám: 10811390-2-13

Biró Inez Katrin
cégvezető

SA

Ajánlattevői nyilatkozat

Az ajánlati felhívás VI.3) 28.) pontja szerint

Ajánlattevő neve: Pofi-Bagger Kft.

Székhelye: 2051 Biatorbágy, Tormásrét u.6.

Alulírott Bíró Inez cégvezető, mint a **Profi-Bagger Kft.** cégjegyzésre jogosult képviselője nyilatkozom a jótállási idő alatt a gépjárművek szervizelését / javítását az alábbi meghatalmazott szervizek végezhetik Budapest közigazgatási határától számított 20 km-en belül:

HYVA Hungária Kft.

2051 Biatorbágy,
Paul Hartmann u. 6.
Tel.: +3623-920-938
Tel.: +3623-920-939
Fax: +3623-998-705

Scania Hungária Kft.

1152 Budapest
Városkapu út 4.
Tel.: +361-3081-190
Fax.: +361-3081-191

Scania Hungária Kft.

2051 Biatorbágy
Rozália park 1.
Tel.: +3623-531-050
Fax.: +3623-531-060

Kelt: Budapest, 2014. június 29.


BAGGER
Építő- és Gépi Kereskedelmi Kft.
2051 Biatorbágy, Tormásrét u. 6.
1125 Budapest

.....
cégszerű aláírása

59
F
K